

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BÌNH XUYỀN
TỈNH VĨNH PHÚC**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 13/2023/HS - ST
Ngày 17 tháng 02 năm 2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH XUYỀN, TỈNH VĨNH PHÚC

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phan Thị Thanh Mai

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Bích Thuần

Ông Dương Văn Điệp

Thư ký phiên tòa: Ông Lương Văn Tuấn - Thư ký Tòa án nhân dân Huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc tham gia phiên tòa: Ông Phó Văn Lợi - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 02 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân Huyện Bình Xuyên, tỉnh Vĩnh Phúc xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 151/2022/TLST - HS ngày 22 tháng 11 năm 2022. Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 179/2022/QĐXXST - HS ngày 16 tháng 12 năm 2022, đối với bị cáo:

Dương Văn Đán, sinh ngày 11 tháng 01 năm 1994 tại xã Phú Nam, Huyện Bắc Mê, tỉnh Hà Giang; nơi cư trú: Thôn Tẩn, xã Phú, Huyện Bắc, tỉnh Hà Giang; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 9/12; dân tộc: Tày; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Dương Văn Lanh (đã chết) và bà Vương Thị Lân; có vợ là Mã Thị Hiệ và có 02 con, lớn sinh năm 2013, nhỏ sinh năm 2015; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 24/7/2022 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam - Công an tỉnh Vĩnh Phúc, “có mặt”.

Người bào chữa cho bị cáo Dương Văn Đán: Bà Phan Thị Kim Liên - Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Vĩnh Phúc “vắng mặt có lý do”.

- Bị hại: Cháu Nguyễn Phước Hu, sinh ngày 23/01/2018; địa chỉ: TDP. Kếu, thị trấn Đạo, Huyện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của cháu Hu : Anh Nguyễn Công Giá , sinh năm 1984 và chị Nguyễn Thị Hu , sinh năm 1993 (là bố mẹ đẻ của cháu Hu); địa chỉ: TDP. Kếu, thị trấn Đạo , Huyện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc “vắng mặt có lý do”.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Mã Thị Hiệ , sinh năm 1996; nơi cư trú: Thôn Tẩn , xã Phú , Huyện Bắc, tỉnh Hà Giang “có mặt”.

Người làm chứng: Anh Nguyễn Quang Trườn , sinh năm 1996; anh Nguyễn Văn Thiệ , sinh năm 1981; anh Nguyễn Văn Cậ , sinh năm 1972; bà Nguyễn Thị Lụ , sinh năm 1955 và anh Nguyễn Thanh Ch , sinh năm 1992 “vắng mặt”.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Dương Văn Đán , sinh năm 1994, HKTT: Thôn Tẩn , xã Phú , Huyện Bắc, tỉnh Hà Giang , thuê trọ tại TDP. Kếu, thị trấn Đạo , Huyện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc , có giấy phép lái xe mô tô hạng A1, khoảng 18 giờ 50 phút ngày 23/7/2022, Đán điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, BKS: 23K1 - 101.40 dung tích xi lanh 109,1cm³ từ TDP. Kiền Sơn, thị trấn Đạo , Huyện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc , đi về phòng trọ, khi đi đến đường liên thôn thuộc TDP. Kếu, thị trấn Đạo Đức, Huyện Bình Xuyên, Đang đi theo hướng đường Quốc lộ 2A đi TDP. Kếu, thị trấn Đạo Đức và đi với tốc độ khoảng 60km/h đến 65km/h, Đán quan sát phía trước cách xe của Đán khoảng 56m là ngã 3 giao nhau giữa đường liên thôn với ngõ trong thôn, lúc này có chị Nguyễn Thị Hu , sinh năm 1993, HKTT: TDP. Kếu, thị trấn Đạo Đức, Huyện Bình Xuyên, cùng 03 người con là cháu Nguyễn Phước Hu , sinh năm 23/01/2018, cháu Nguyễn Thanh và cháu Nguyễn Thành đều sinh năm 2019 đang đi bộ ở mép đường bên phải theo hướng đi của Đán , để sang đường đi vào ngõ lồi về nhà chị Huệ, nhưng Đán vẫn điều khiển xe đi thẳng, không giảm tốc độ. Khi chị Huệ, cháu Thanh, cháu Thành và cháu Hu đi sang đường được khoảng 02m, lúc này Đán cách mẹ con chị Huệ khoảng 20m đến 30m, thì Đán vẫn giữ nguyên tốc độ, điều khiển xe đi chệch sang phần đường bên trái để vượt qua cháu Hu , nhưng cháu Hu vẫn đi bộ sang đường, khi cháu Hu đi bộ đến khoảng giữa đường thì phần đầu xe mô tô do Đán điều khiển đã đâm vào chân, người bên trái cháu Hu và hất cháu Hu văng về phía trước. Hậu quả: Cháu Hu bị thương được đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện hữu nghị Việt Đức, nhưng do thương tích nặng nên đến ngày 24/7/2022 cháu Hu tử vong. Còn Đán bị xây sát ở chân, tay, vùng ngực, sườn. Do bị đau và lúc này có nhiều người dân chạy ra hiện trường hô hoán nên Đán hoảng sợ, Đán để lại xe mô tô tại hiện trường và đi về phòng trọ tự sơ

cứu vết thương. Sau đó,Đán đến Cơ quan CSĐT- Công an Hu ện Bình Xuyên đầu thú, khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Kết quả khám nghiệm hiện trường: Hiện trường nơi xảy ra tai nạn giao thông tại đường liên thôn thuộc TDP. Kêu, thị trấn Đạo Đức, Hu ện Bình Xuyên, tỉnhVĩnh Phúc, đoạn đường này thẳng, mặt đường trải nhựa phẳng. Lòng đường rộng 4m. Lề đường hai bên rộng 90cm (nắp cống bê tông). Hai bên đường là khu dân cư thuộc TDP. Kêu. Lấy cột điện số 246TDD3 nằm trên lề đường bên phải hướng Quốc lộ 2A đi TDP. Trại làm mốc cố định, lấy mép đường bên phải theo hướng đi như trên làm mép chuẩn. Lấy hướng đi từ Quốc lộ 2A đi TDP. Trại làm hướng khám nghiệm.

Sau khi khám nghiệm hiện trường, Cơ quan điều tra đã tạm giữ: 01 xe mô tô BKS: 23K1 - 101.40. Ngoài ra còn tạm giữ 01 đăng ký xe mô tô số 23000776, 01 giấy bảo hiểm bắt buộc xe mô tô số 0049922, 01 giấy bảo hiểm tự nguyện xe mô tô số AA/0049922 đều mang tên Mã Thị Hiệ , 01 giấy phép lái xe hạng A1 số AX237289 mang tên Dương Văn Đán để phục vụ điều tra.

Kết quả khám nghiệm phương tiện: Xe mô tô BKS: 23K1 - 101.40, nhãn hiệu: HONDA, loại xe: Wave RSX, số máy: JA52E0311529, số khung: RLHJA3857MY136975, để lại dấu vết sau:

- Gương chiếu hậu và tay gương bên phải gãy rời khỏi xe.
- Đầu ngoài tay nắm bên phải có vết chà xát kim loại không rõ chiều hướng, kích thước (3 x 1,5) cm.
- Mặt nạ xe có vết chà xát chùi sạch bụi và vỡ nhựa hướng từ trước về sau kích thước (20 x 15) cm.
- Chấn bụn trên bánh trước có vết chà xát nhựa hướng từ trước về sau, kích thước (9 x 3) cm.
- Mặt ngoài cánh yếm bên phải có vết chà xát chùi sạch bụi hướng từ trước về sau, kích thước (16 x 14) cm.
- Cần đạp phanh chân bên phải có vết chà xát kim loại hướng từ trước về sau, kích thước (3 x 1) cm.
- Giá đỡ chân người lái bên phải bị đẩy cong từ trước về sau, phần đầu ngoài có vết chà xát cao su làm hở đầu kim loại bên trong, kích thước vết chà xát (3 x 3,5) cm.
- Mặt ngoài ốp kim loại ống xả có vết chà xát kim loại hướng từ trước về sau, kích thước (24 x 7) cm.

Kết quả khám nghiệm tử thi: Tại bản kết luận giám định pháp y tử thi số: 2260/KLGD-PC09-PY ngày 28/7/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Vĩnh Phúc, kết luận:

Dấu hiệu chính qua giám định: Trên tử thi Nguyễn Phước Hu có các vết sây sát, tụ máu, dập rách da vùng đầu, tay trái và hai chân. Hai lỗ mũi và miệng có máu chảy ra. Vỡ lún phức tạp xương chẩm vào phía trong, có nhiều máu không đông chảy ra ngoài qua đường vỡ. Gãy 1/3 giữa hai xương cẳng chân trái.

Nguyên nhân chết của cháu Nguyễn Phước Hu : Chấn thương sọ não trên người bị đa chấn thương.

Kết quả giám định hóa pháp lý:

- Tại phiếu cồn số: 00003003 ngày 24 tháng 7 năm 2022, kiểm tra nồng độ cồn qua hơi thở của Dương Văn Đán , kết quả là: 0.000 mg/L.

- Hồi 14 giờ 20 phút ngày 24/7/2022, Cơ quan điều tra đã thu mẫu nước tiểu của Dương Văn Đán và trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Vĩnh Phúc giám định chất ma túy. Tại bản Kết luận giám định số 2288/KL-KTHS ngày 30/07/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Vĩnh Phúc, kết luận: Phát hiện thành phần các chất ma túy Morphine và Codeine trong mẫu chất lỏng màu vàng nhạt được xác định là mẫu nước tiểu thu của Dương Văn Đán , sinh năm 1994, HKTT: Thôn Tấn , xã Phú , Hu ện Bắc, tỉnh Hà Giang gửi đến giám định. Sau khi có kết quả giám định, cơ quan điều tra đã đấu tranh làm rõ chất ma túy có trong cơ thể củaĐán là doĐán sử dụng trái phép chất ma túy trước khi xảy ra tai nạn.

Kết luận giám định kỹ thuật số điện tử: Tại bản kết luận giám định số 2436/KL - KTHS ngày 10/8/2022 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Vĩnh Phúc, kết luận: Chụp được 09 ảnh diễn biến vụ tai nạn giao thông xuất hiện trong tệp tin video gửi giám định. Toàn bộ ảnh chụp được in, thuyết minh trong Bản ảnh giám định kèm theo Kết luận giám định. Sao lưu được tệp tin video gửi giám định ra 01 đĩa DVD.

Tại Cáo trạng số 158/CT - VKSBX, ngày 21 tháng 11 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên truy tố Dương Văn Đán về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên thực hành quyền công tố tại phiên toà, sau khi phân tích đánh giá chứng cứ, tính chất nghiêm trọng của vụ án, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo đã giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự, đề nghị xử phạt Dương Văn Đán từ 03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng đến 04 (Bốn) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam ngày 24/7/2022.

Đồng thời, đề nghị xử lý vật chứng và án phí theo quy định của pháp luật.

Ý kiến của những người tham gia tố tụng:

Người bào chữa cho bị cáo Dương Văn Đán có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa nhưng đã gửi bản luận cứ bào chữa cho Hội đồng xét xử và có quan điểm như sau: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, bị cáo phạm tội lần đầu, sau khi phạm tội bị cáo đã ra đầu thú, gia đình bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo, bị cáo là người dân tộc thiểu số, thuộc vùng kinh tế đặc biệt khó khăn, nhận thức pháp luật hạn chế, đó là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo nên người bào chữa cho bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng mức án khởi điểm của khung hình phạt và cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội để bị cáo có cơ hội tiếp tục học tập, rèn luyện.

Tại phiên tòa bị cáo Dương Văn Đán đã thừa nhận về hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên đã truy tố, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người đại diện của gia đình bị hại vắng mặt tại phiên tòa nhưng quá trình điều tra đã trình bày và xác nhận: Sau khi tai nạn xảy ra, gia đình nạn nhân đã họp thống nhất cử anh Nguyễn Công Giá , sinh năm 1984, HKTT: TDP. Kếu, thị trấn Đạo , Hu ện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc (là bố đẻ của bị hại) tham gia tố tụng với tư cách là người đại diện hợp pháp của bị hại. Quá trình điều tra, Dương Văn Đán đã tác động, nhờ vợ là chị Mã Thị Hiệ đến thăm hỏi, động viên và bồi thường tiền chi phí mai táng phí, tổn thất về tinh thần cho gia đình nạn nhân tổng số tiền 85.000.000 đồng. Gia đình nạn nhân nhận đủ số tiền trên và không có yêu cầu, đề nghị gì thêm, đồng thời có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Dương Văn Đán .

Tại phiên tòa chị Mã Thị Hiệ trình bày: Chị là vợ của bị cáo Dương Văn Đán , sau khi gây ra tai nạn bị cáo có tác động với gia đình để gia đình đến xin lỗi, bồi thường cho gia đình bị hại. Chị cùng gia đình bị cáoĐán đã đến gia đình bị hại xin lỗi và xin bồi thường. Hai bên thỏa thuận việc bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 85.000.000 đồng; chị đã bồi thường đủ số tiền trên cho gia đình bị hại. Số tiền chị bồi thường cho gia đình bị hại là tiền của chị và bị cáoĐán tích cóp được nhưng do bị cáo là chồng chị nên chị cho bị cáo và không yêu cầu bị cáo phải trả cho chị số tiền này.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Hu ện Bình Xuyên, của Điều tra viên và của Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên, của Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố được thực hiện đầy đủ, đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo và những người tham gia tố tụng không ai có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan, người tiến hành tố tụng. Do đó, các quyết định, hành vi của Cơ quan, người tiến hành tố tụng trong vụ án là hợp pháp.

[2]. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo Dương Văn Đán thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên. Bị cáo khai nhận: Khoảng 18 giờ 50 phút ngày 23/7/2022, tại đường liên thôn thuộc TDP. Kếu, thị trấn Đạo , Hu ện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc , Dương Văn Đán , sinh năm 1994, HKTT: Thôn Tấn , xã Phú , Hu ện Bắc, tỉnh Hà Giang , có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 theo quy định, điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave RSX, BKS: 23K1 - 101.40 dung tích xi lanh 109,1cm³ không tuân thủ quy định về tốc độ an toàn khi tham gia giao thông đường bộ nên xe mô tô do Đán điều khiển đã đâm vào cháu Nguyễn Phước Hu , sinh ngày 23/01/2018 (04 tuổi 06 tháng), HKTT: thuộc TDP. Kếu, thị trấn Đạo , Hu ện Bình, tỉnh Vĩnh Phúc đang đi bộ sang đường phía trước xe mô tô của Đán gây tai nạn giao thông, làm cháu Hu bị tử vong.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người làm chứng và những người tham gia tố tụng khác. Phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên. Phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như biên bản khám nghiệm hiện trường, bản ảnh chụp tại hiện trường, sơ đồ vụ tai nạn, biên bản khám nghiệm phương tiện giao thông có liên quan đến vụ tai nạn, kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp pháp có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có đủ cơ sở để kết luận Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên đã truy tố bị cáo Dương Văn Đán về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm b khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội, không oan sai.

Nội dung điều luật quy định: ... *"2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 03 năm đến 10 năm:*

...b) Trong tình trạng có sử dụng ... chất ma túy ...".

[3]. Xét tính chất của vụ án là rất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, bị cáo điều khiển xe mô tô trong tình trạng có sử dụng chất ma túy, vi phạm các quy định về an toàn giao thông đường bộ gây tai nạn làm chết một người. Hành vi điều khiển phương tiện tham gia giao thông của bị cáo đã vi phạm khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ và khoản 3, 6 Điều 5 Thông tư 31 ngày 29/8/2019 của Bộ giao thông vận tải.

Khoản 1 Điều 12 Luật giao thông đường bộ quy định: “*1. Người lái xe ... phải tuân thủ quy định về tốc độ ...*”.

Khoản 3, 6 Điều 5 Thông tư 31 quy định: “*Người điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ phải giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn trong các trường hợp sau:*

... 3. Qua nơi đường bộ giao nhau cùng mức, ...

... 6. Khi có người đi bộ, ... qua đường ...”.

Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội, sự hoạt động bình thường của các phương tiện giao thông đường bộ và gây thiệt hại nghiêm trọng về tính mạng, sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ. Làm ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh chính trị, trật tự an toàn xã hội trên địa bàn Hu ện. Do đó, hành vi của bị cáo cần phải xử phạt một cách nghiêm minh mới có tác dụng giáo dục và phòng ngừa chung.

[4]. Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cũng cần xem xét các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo. Xét thấy: Bị cáoĐán là người có nhân thân tốt, bản thân chưa có tiền án, tiền sự, lần đầu phạm tội với lỗi vô ý. Sau khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đã đầu thú. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo đã tác động gia đình đến thăm hỏi, động viên đồng thời tự nguyện bồi thường cho gia đình bị hại, đại diện gia đình bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, trong vụ án này lỗi để xảy ra tai nạn là hoàn toàn thuộc về bị cáo, xét thấy trong thời gian gần đây trên địa bàn Hu ện, những vi phạm về tham gia giao thông đường bộ mặc dù đã được các cơ quan tiến hành tổ tụng xử lý nghiêm nhưng không những không giảm mà có chiều hướng gia tăng cả về số lượng và mức độ gây hậu quả, gây ra nhiều thiệt hại nghiêm trọng về tính mạng và tài sản của nhân dân. Vì vậy, cần xử phạt bị cáo với mức hình phạt tù tương xứng với tính chất, mức độ của hành vi bị cáo đã thực hiện như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra, Dương Văn Đán đã tác động, nhờ vợ là chị Mã Thị Hiệ đến thăm hỏi, động viên và bồi thường tiền chi phí mai táng phí, tổn thất về tinh thần cho gia đình nạn nhân tổng số tiền 85.000.000 đồng. Gia đình nạn nhân nhận đủ số tiền trên và không có yêu cầu, đề nghị gì thêm về dân sự nên cần xác nhận. Chị Mã Thị Hiệ không yêu cầu Dương Văn Đán phải trả lại cho chị số tiền 85.000.000 đồng chị đã bồi thường thay bị cáo nên không đặt ra xem xét, giải quyết.

[6]. Vật chứng vụ án:

Đối với 01 chiếc xe mô tô BKS: 23K1 - 101.40, quá trình điều tra xác định là xe mô tô của vợ chồng Dương Văn Đán và Mã Thị Hiệ. Sau khi xác minh, làm rõ, Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô cùng giấy tờ xe cho chị Hiệ.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng A1 của Dương Văn Đán xét thấy cần trả lại cho bị cáo.

[7]. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8]. Ý kiến đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Hu ện Bình Xuyên tại phiên tòa về tội danh cũng như mức hình phạt là phù hợp với quy định của pháp luật nên được Hội đồng xét xử chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Dương Văn Đán phạm tội “Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ”.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Dương Văn Đán 03 (Ba) năm 06 (Sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ các Điều 584, 585, 586, 590, 591 của Bộ luật Dân sự. Xác nhận bị cáo Dương Văn Đán đã bồi thường tiền chi phí cấp cứu, mai táng phí, bồi thường tổn thất tinh thần cho gia đình bị hại tổng số tiền 85.000.000 đồng (Tám mươi lăm triệu đồng). Gia đình bị hại không yêu cầu bị cáoĐán phải bồi thường gì thêm về dân sự.

Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Trả lại cho Dương Văn Đán 01 giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do Sở Giao thông vận tải Hà Giang cấp ngày 16/11/2012 mang tên Dương Văn Đán .

Về án phí: Buộc bị cáo Dương Văn Đán phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có mặt có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại, có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc ngày Bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Phúc;
- VKSND tỉnh Vĩnh Phúc
- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc;
- VKSND Hu ện Bình Xuyên
- CQĐT - CA Hu ện Bình Xuyên;
- CQCSTHAHS - CA Hu ện Bình Xuyên;
- Chi cục THADS Hu ện Bình Xuyên;
- Bị cáo và những người tham gia tố tụng;
- Lưu HS, VP, THAHS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Phan Thị Thanh Mai

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ'

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lê Thị Bích Thuận Dương Văn Điệp

Phan Thị Thanh Mai